



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3784. szám

1957. április 26. péntek

4 oldal, 20 hani



Az újítók hete

A December 30 gyár üzemi bizottsága és a műszaki kabinet május 1 tiszteletére újítóhetet rendezett április 15-20 között. Azért, hogy ezen a héten különösen jó eredményeket érjenek el az újítómunkások, több olyan intézkedést tettek, amelyek ösztönöznek hatnak. Így például felhívták a munkásokat, hogy ezen a héten olyan újítást és észszerűsítést javasoljanak, amelyek a következő kérdéskörben jelentenek megoldást: a kiegészítésben, a munkavédelemben, a felszerelés tökéletesítésében és a termelékenység növelésében. A kérdéskörre vonatkozó szöveget minden üzemszervező kiigazították és a szakszervezeti csoportgyűléseken is felhívták a dolgozókat figyelmét az újítók céljaira.

Annyival ösztönöztek tetteket az újítók hetét. Úgy döntöttek ugyanis, hogy azok között az újítók között, akik ezen a héten a legértékesebb javaslatot nyújtják be, az újítóknak járó törvényes díjazáson kívül még összesen 2500 lejtszert osztanak ki különleges díjként.

A műszaki kabinet meggyőződött az üzemi bizottsággal, hogy az újítók hete alatt benyújtott újításokat késedelem nélkül, — április 30-ig

— megvizsgálja az újító bizottság, dönt a javaslatok sorsa felett, tehát a győztesek még május 1 előtt megkapják a díjakat.

A jól szervezett munka eredményre vezetett. Április 20-án a délutáni órákban, amikor a műszaki kabinetben jártunk, Olariu Petru elvtárs, a kabinet vezetője elmondta, hogy eddig az időig nem kevesebb, mint huszonöt javaslat érkezett be az újító hét folyamán s ezek közül — véleménye szerint — több igen értékes.

Ilyen Vasiliu Teodor mérnök javaslata, amely a matricák gépesített festését oldja meg. Ezáltal nemcsak könnyebbé válik it a munka, hanem a festés minőségére is megjavul majd. Egy másik javaslat az úgynevezett enyvező gépekkel használt felvételre vonatkozik. Ilyen feladatot eddig főleg kézzel végeztünk, ami igen költséges volt. Ugyanakkor bizonyos műszaki tökéletesítések ezek a festék valószínűleg még jobb lesznek, mint az eddig használtak. Egy újító kollektíva olyan szerkezet készítését javasolta, amely teljesen megváltoztatja a kártya osztályon a gyapot tisztításának folyamatát és ezzel a minőségen javít.

Ünnepi műszak

Április 24-én a December 30 textilgyár fonóátlában már a délelőtti órákban találhatták, vajon kik lesznek a május 1 tiszteletére szervezett ünnepi műszak hősei. S a délelőtti műszak végén aztán megtelt a versenytábla a győztesek nevével, a százalékosokkal.

A háromoldalas gyűrűsfonók lejjebb, Berezojszkij Elvira lett 175 százalékos napi normatúteljesítéssel. Nyomában 14-át Irén haladt 154 százalékkal. A négyoldalas gyűrűsfonók ünnepi műszakján Tirsin Sidonia lett a győztes 135 százalékkal.

A vízvonalonálalban négy méter dolgozik Nicu Ilie Elvira. Április 24-én, a május elsejét köszöntő ünnepi műszakon 150 százalékos eredményt ért el.

Az előkészítő fonók közül soknak jutott ki az ünnepi műszak győztese cím. A 2. számú kártyol hengeren Bugyi József 226 százalékokat, a 18. gépen, Visan Stela 147 százalékokat teljesített. A vastag Flever 9-es gépen Rav Magda dolgozik, az ünnepi műszakon 190 százalékokat teljesített, így került a versenytáblán a győztesek közé. A 11-es finom Fleveren, Dires Elena 220 százalékkal lett első.

Es még sokan voltak a fonóda dolgozóit között olyanok, akik az ünnepi műszakon tudásuk legjavát adták.

Befejezték a kukorica vetését

A pártalapszervezetek és a néptanács végrehajtó bizottsága irányító és politikai felvilágosító munkája eredményeként május 1 tiszteletére Szépfalun és a hozzátartozó faluban a kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok befejezték a kukorica vetését. A szépfalvi kollektív gazdaság 161 hektáron, az alunisi kollektív gazdaság 164 hektáron, a szépfalvi mezőgazdasági társulás 25 hektáron (ennyi az összes kukorica-területük) hibrid kukoricát vetettek. Mindkét kollektív gazdaság elvégezte a kukorica első kapálását is. A szépfalvi kollektív gazdaság a kertészetben egy hektáron korai paradicsompalántát, 150 hektáron pedig korai káposztapalántát ültetett ki.

A május 1 tiszteletére elért sikerekért dícséret érdemelnek Holczner Ferenc, Rizl Antal, Decker Katalin, Stancu Riia, a mezőgazdasági társulás részéről Maris Sabin, valamint Marcu Iosif, Voicu Matel és Neamtu Simion egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok.

Versenyre hívták a Temesvár-tartományi fémipari vállalatokat

Április hónap elején a G. Dimitrov gyár munkaközössége felhívást intézett a Temesvár-tartományban levő összes fémipari vállalatok munkaközösségeihez. A versenypontokat alaposan megfontoltan dolgozták ki, s itt többek között a globális termelési terv teljesítése, az árutervek százalékos teljesítése, a termelékenység, a tervben megjelölt mutatószámával szemben 3 százalékos növelése, a selejtnél a megengedett felett szemben 3 százalékos csökkentése szerepelt. A versenypontok leírása foglaltak ezeken kívül a választéki terv teljesítését, sőt terven felül egy személyre, öt, egyenként ötvenötven tervhagyon, két bányászvagon és három tonna vagonalkatész gyártását.

Mindenek megvalósításához értékes segítséget jelent majd a szocialista verseny kiszélesítése, a különböző hasznos és bevált eljárások,

munkamódszerek bevezetése, meghonosítása, öt műszaki-szervezési intézkedés bevezetése, 15 újítási javaslat alkalmazása.

A felhívással egyidőben elhangzott vállalások legtöbb részre a megvalósítás, sőt teljesítés után van. A hónap elejétől 20-ig kilenc műszaki-szervezési intézkedést és 11 újítási javaslatot váltottak valóra. A gyár alkalmazottainak már 81,8 százalékos kapcsolódott be az ünnepi előkészületek sikeres biztosító szocialista versenybe. A selejt csökkentésére tett vállalkozás teljesítése is jó eredményre vezetett, a megengedett mennyiségű 6,2 százalékos helyett csupán 3,15 százalékokat értek el, ebben az időszakban. Minden bizonnyal jó eredménnyel zárják az ünnepi tartó versenyszakszt, becsülettel teljesítik a vállalat minden egyes pontját.

A kisiratosi kollektívisták jelentik

Mi, a kisiratosi kollektívisták örömmel jelentjük pártunknak, hogy május 1 tiszteletére teljes egészében befejeztük a kukorica-terület 10 százalékkal túlhaladtuk. A kukorica-terület egyidőben 140 hektáron elvégeztük a kukorica első kapálását.

A kollektívisták nevében:

Szanda Antal, elnök, Papp Mihály, a pártalapszervezet titkára.

Ünnepi nagygyűlés a Teba gyárban

A Teba gyár munkásklubjában csütörtökön fél nyolcra a műszak befejezése után gyűltek össze a textilgyár dolgozói, hogy részt vegyenek a május 1 tiszteletére szervezett ünnepi nagygyűlésen. A klub nagyterme hamar megtelt az egybegyűltektől, akik lelkes tapsal ünnepelték az első tagjai közé beavazott munkásokat.

Papp Julia, az üzemi bizottság elnöke nyitotta meg a gyűlést, majd átadta a szót Kiss Margitnak, a városi pártbizottság tagjának, aki ünnepi beszédet tartott.

„1886-ban Csikagóban sztrájkot indítottak az amerikai munkások a fűtés munkaadók addigolte semmi bevételek — kezdte ünnepi beszédét Kiss Margit elvtársnő.

A csikagói amerikai munkások május 1 sztrájkünnepére emlékeztek Friedrich Engels kezdeményezésére, a Nemzetközi Internacionálé Kongresszus május 1-et a világ dolgozóinak nemzetközi napjává tette. Hatvanhét év telt el azóta, hogy megszavazták május 1 megünneplését és ma a békéért, a világ dolgozóinak szabadságáért folytatott harc jegyében ünnepeljük meg.”

A szónok aztán beszámolt beszédében arról, hogy a Teba gyár dol-

gozói milyen eredményekkel köszöntik a napot. Április 24-én az ünnepi műszak napján 634 kilo fonaltal, 13.560 négyzetméter textiláruval termeltek többet a Teba gyár dolgozói.

Olyan kiváló eredmények születtek, mint a Béke brigádé, amelynek vezetője Sipos Antal, aki az ünnepi műszakon 111,4 százalékos eredményt ért el, vagy mint a fonóda IMSZ brigádjának C váltásában dolgozó Niedermayer György, aki 101,6 százalékokat teljesített.

Az ünnepi beszéd után a Teba gyár kulturális csoportja gazdag műsorral szórakoztatta az egybegyűlteket.

Új költő holmik

A Vörös Trió gyárban új gyermek- és női holmik, új választékok készülnek az ünnep tiszteletére. A tervezők kétféle új gyermek macskaruhát készítettek, három újlípusú női kötöttblúzt és gyermekmellettket terveztek. Az új kötöttolmalk nagyobb részét már sorozatban gyártják, úgy, hogy május 1-ig már néhány kilertül a gyárból.

A szabás közben leestett hulladékokból is új és celszerű gyermek-holmik készítését javasolták. Többek között gyermekknadrágok készítését mellényekkel és megfelelő barrett sapkával. Javasolták azonkívül gyermekblúzok és fehérnemű készítését is.

Szép eredmények a CFR fűtőházban

A szocialista verseny és a szovjet módszerek alkalmazásával szép eredményeket értek el a CFR fűtőház dolgozói. A két javítás közötti időszak meghozzabízásával és a szelvények súlytúterhelésével három hónap alatt több mint 400.000 lej megtakarítást eszközöltek. Az első negyedéves száz súlytúterheléses szelvény — csaknem tízezer tonna súlytúterheléssel — Arad-Piski közötti szállítást körülbelül tíz vonat-szelvényvel növelte.

Ezeket a módszereket eredményesen alkalmazták Santa Ferenc Berceac Gheorghe mozdonyvezetők, akik a 230.262-es mozdonyal a két javítás közötti idő-normát megkért-szereték és így 225 százalékos teljesítést értek el.

Április első napjaiban Biru Gheorghe ért el kiváló teljesítményt, aki a 230.001-es mozdonyal 1500 tonnás szelvényt vontatott, amelyen 250 tonna súlytúterhelés volt.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének 1957 május elsejei felhívásai

1. Eljen május elseje, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja!
Világ proletárjai, egyesüljétek!
2. Világ dolgozói! Fogjunk össze minél szorosabb egységben a proletár internacionalizmus magaslatos zászlaja alatt!
3. Eljen és erősödjék a békéért, demokráciáért és szocializmusért harcoló kommunista és munkáspártok egysége, a marxizmus-leninizmus győzelme!
4. Eljen a béke és a szocializmus megingathatatlan bástyája — a szocialista országok táborra, élén a Szovjetunióval!
- Erősítsük a szocialista tábor országainak egységét és testvéri együttműködését!
5. Forró üdvözlét a kommunizmust építő nagy szovjet népek! Mélyszéges hála a Szovjetunióknak, a Szovjetunió dicsőes Kommunista Pártjának, a népünknek nyújtott internacionalista segítségért a fasiszta járom alóli felszabaduláshoz és a szocializmus építéséhez!
- Örökre éljen a román nép és a szovjet népek megbontathatatlan barátsága és testvéri együttműködése!
6. Testvéri üdvözlét a szocializmust sikeresen építő, az ázsiai és a világbeke megvédéséért harcoló, hős kínai népek!
- Erősítsük a román nép és a nagy kínai nép megbontathatatlan barátságát! Eljen a Kínai Népköztársaság!
7. Testvéri üdvözlét a szocializmust építő Lengyel Népköztársaság dolgozóinak!
- Eljen és erősödjék a román és a lengyel nép barátsága és együttműködése!
8. Testvéri üdvözlét a szocializmust építő Csehszlovák Köztársaság dolgozóinak!
- Eljen és erősödjék a román és a csehszlovák nép barátsága és együttműködése!
9. Testvéri üdvözlét a szocializmust sikeresen építő Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak!
- Eljenek az egységes, békés és demokratikus Német-országért küzdő össznémetországi békeszerető erők!
10. Testvéri üdvözlét a szocializmust építő Bolgár Népköztársaság dolgozóinak!
- Eljen és erősödjék a román nép és a bolgár nép barátsága és együttműködése!
11. Testvéri üdvözlét a szocializmust építő Magyar Népköztársaság dolgozóinak!
- Eljen és erősödjék a román nép és a magyar nép barátsága és együttműködése!
12. Testvéri üdvözlét a szocializmust építő Albán Népköztársaság dolgozóinak!
- Eljen és erősödjék a román nép és az albán nép barátsága és együttműködése!
13. Testvéri üdvözlét a szocializmust építő Mongol Népköztársaság dolgozóinak!
- Eljen és erősödjék a román nép és a mongol nép barátsága és együttműködése!
14. Testvéri üdvözlét a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságnak, az országok egységéért, a békéért és a szocializmusért harcoló koreai dolgozóknak. Eljen és erősödjék a román nép és a koreai nép barátsága és együttműködése!

15. Testvéri üdvözlét a Vietnami Demokratikus Köztársaságnak, az országok egységéért, a békéért és a szocializmusért harcoló vietnami dolgozóknak! Eljen és erősödjék a román nép és a vietnami nép barátsága és együttműködése!
16. Testvéri üdvözlét Jugoszlávia dolgozó népeinek! Eljen és erősödjék a román nép és Jugoszlávia népeinek barátsága és együttműködése, a békéért és a szocializmusért vívott harcban!
17. Szívélyes üdvözlét a nagy indiai népek! Eljen a román nép és a békéért, hazája felvirágoztatásáért harcoló indiai nép barátsága!
18. Szívélyes üdvözlét Burma, Indonézia, Afganisztán, Egyiptom, Szíria és Libanon népeinek, minden országnak, amely a békéért, nemzeti függetlensége és állami szuverenitása megszállásáért harcol!
19. Testvéri üdvözlét a kapitalista országok békéért, szabadságért, demokráciáért és szocializmusért harcoló dolgozóinak!
20. Testvéri üdvözlét az imperialista leigázók ellen, a békéért és nemzeti függetlenségük kivívásáért harcoló gyarmati és függő országok népeinek!
21. Eljen a világbeke erőinek harca a fegyverzet és a hadsereg létszámának csökkentéséért és az atom- és hidrogénfegyver gyártásának és kikísérletezésének betiltásáért! Allítsák az atomenergiaát a béke és az emberiség haladásának szolgálatába!
22. Eljen a népek közti béke és barátság az államok között egymással létezés alapján, tekintet nélkül társadalmi rendszerükre, — az összes országok gazdasági és kulturális kapcsolatainak fejlődése érdekében!
23. Hazánk dolgozói! Harcoljatok az 1957. évi állami terv feladatainak sikeres teljesítéséért! Szélesítsétek ki minél jobban a szocialista versenyt a termelés és a termelékenység fokozásáért, az önköltség csökkentéséért és a termékek minőségének megjavításáért — az életszínvonal emelkedésének biztos útja ez!
24. Bányapari dolgozók! Használjátok ki a legmesszebbmenően a bányák gépeit és a fejlett bányászati módszereket! Bányászok! Adjatok a hazának több szénét, több ércet!
25. Kohászok, fémipari dolgozók, gépgyártók, energetikai ipar dolgozói! Küzdjétek teljes erőlköböl a termelési terv valamennyi mutatószámának teljesítéséért! Adjatok a hazának minél több öntöttvasat, acélt, hengerelt árut, szinesfémeket! Gyártassatok korszerű, olcsó, jóminőségű és nagytermelékenységű gépeket, berendezéseket! Fokozzátok a villamosenergia-termelést!
26. Köolajipari és vegyipari dolgozók! Fokozzátok a feltárási munkálatokat a haza köolajtartalékainak gyarapításáért! Adjatok kiváló minőségű termékeket! Növeljétek a műtrágya-, festékanyag-, papir- és cellulózgyártást!
27. Építőipari, építőanyagipari és faipari dolgozók! Fokozzátok az építőanyagok gyártását és javítsátok meg az építőanyagok minőségét! Építessétek gyorsabban, olcsóbban és jobban! Adjatok népgazdaságunknak és a dolgozóknak több faanyagot!

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

A román kormány és pártküldöttség látogatása a Német Demokratikus Köztársaságban

A Német DK kormányának és Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának meghívására szerdán reggel hivatalos baráti látogatásra kormány- és pártküldöttség utazott a Német Demokratikus Köztársaságba.

A küldöttség tagjai: Chivu Stoica, az RNK Minisztertanácsának elnöke, az RMP KV Politikájának tagja, a küldöttség vezetője; Gheorghe Gheorghiu-Dej, az RMP KV első titkára, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagja; Nicolae Ceaușescu, az RMP KV titkára; Stefan Voitec, a Minisztertanács alelnöke, az RMP KV Politikájának póttagja; Grigore Preoteasa külügyminiszter, az RMP KV tagja; Filip Geltz, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagja.

A küldöttségben még részt vesz Iosif Puvak elvtárs, az RNK berlini nagykövete.

A küldöttséget magasrangú állami tisztviselők, szakemberek, újságírók kísérik.

A küldöttséggel együtt utazott el

Georg Stibi, a Német DK bukaresti nagykövete.

A küldöttség távozása alkalmából jelen voltak az RMP KV Politikájának tagjai: miniszterek; nagynemzetgyűlési képviselők, vezető állami tisztviselők, társadalmi szervezetek vezetői, fővárosi vállalatok és intézmények számos dolgozója.

Jelen voltak egyes bukaresti diplomáciai képviselők vezetői, a Német DK bukaresti nagykövetségének személyzete és a diplomáciai testület más tagjai.

(Agerpres.)

MEGÉRKEZÉS BERLINBE

BERLIN. (Az Agerpres különtudósítójától.)

A Román Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége a Német Demokratikus Köztársaság kormányának meghívására szerdán repülőgépen Berlinbe érkezett, hogy hivatalos látogatást tegyen e baráti országban.

Ulrich elvtársak eléptek a diszszázad előtt. A Román Népköztársaság miniszterelnökének üdvözlőre a diszszázad lelkes éljenzéssel válaszolt.

Ezután Chivu Stoica elvtárs a mikrofonhoz lépett és rövid beszédet mondott. Beszédét több ízben lelkes tapsokkal szakította meg a hallgatóság.

KÖZLEMÉNY

A Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa elnökének hivatali helyiségében 1957 április 24-én, szerdán délután 4 órakor megkezdődtek a tárgyalások a Román Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségei között.

A Román Népköztársaság kormányküldöttségében a következők vesznek részt: Chivu Stoica, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikájának tagja, a küldöttség vezetője; Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége első titkára, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének tagja; Nicolae Ceaușescu, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikájának tagja, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége titkára; Stefan Voitec, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának alelnöke, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikájának póttagja; Grigore Preoteasa külügyminiszter, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége tagja; Filip Geltz, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének tagja és Iosif Puvak, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban.

A Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségében a következők vesznek részt: Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottság Politikájának tagja, a küldöttség vezetője; Walter Ulbricht, Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács első alelnöke, Hermann Matern, Németország Szocialista Egységpártja KB Politikájának tagja, a Népi Kamara alelnöke, dr. Lothar Bolz, a Minisztertanács alelnöke, külügyminiszter; Heinrich Rau, a Minisztertanács alelnöke, külkereskedelmi és a németek közti kereskedelem minisztere, Németország Szocialista Egységpártja KB Politikájának tagja, Fritz Selbmann, a Minisztertanács alelnöke, Németország Szocialista Egységpártja KB tagja, dr. Hans Loch, a Minisztertanács alelnöke, Paul Scholz, a Minisztertanács alelnöke, Luitpold Steidle, egészségvédelmi miniszter és Georg Stibi, a Német Demokratikus Köztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

A baráti légkörben felolty tárgyalások során megvitattak számos nemzetközi kérdést, valamint mindkét felet érdeklő problémákat. A tárgyalások résztvevői kölcsönösen megálapították, hogy teljesen azonos nézetek vannak az alapvető kérdésekben.

Megbeszítették a két ország külügyminiszterei, hogy azoknak az elveknek és alapján, amelyek tekintetben megállapodtak, javaslatokat terjesztenek elő a vonatkozó dokumentumok kidolgozására.

TESTNEVELÉS SPORTÉS

jeljenek meg a városi néptanács
60. számú szobájában, ahol elemezni

A városi néptanács mezőgazdasági osztálya felhívja az összes aradi vállalatokat és intézményeket munkásparcelláinak felelőseit, hogy szombaton, április 27-én reggel 8 órakor jelenjenek meg a városi néptanács 60. sz. szűke szobájában, ahol elemezni fogják a parcellákon folyó mezőgazdasági munkálátokat menetét. A feladatok teljesítését terjeszteni kell a véglegesített parcellák helyzetéről, megjelölve számukat, területük nagyságát, valamint a végzett vetési munkát.

Április 26-án, pénteken meleg idő várható, inkább borult égbolttal. Helyi esők a délutáni órákban lehetségesek. A hőmérséklet alig változik, napközben 17–21, éjszaka 5–9 fok között lesz. Gyenge déli-keleti szél.

A következő 2 napon változékonyság, meleg idő várható.

